

65. Carletto: [BATTI LE MANI!](#)

Aivett: [I sentimenti ed i gesti](#)

Emma: [KLASZCZ W DŁONIE!](#)

[Uczucia oraz gesty](#)

NA 22.05.2020

Introduzione: *Wstęp:*

Carletto: **Ciao a tutti i bambini!**

Emma: *Witamy wszystkie dzieci i...*

rozpoczynamy program „Kwiatki języka włoskiego!”

Aivett: **Cominciamo il programma *Fioretti della lingua italiana!***

Emma: *Dziś porozmawiam z Carletto oraz jego mamą Aivett
o uczuciach radości i smutku...*

Aivett: **Oggi parleremo dei sentimenti della gioia e della tristezza.**

Alla fine canteremo una canzoncina...

Emma: *Na koniec zaśpiewamy pioseneczkę!*

Jedną z najbardziej znanych we Włoszech i na świecie...

Czy jesteście gotowi?

Aivett: **Siete pronti?**

Carletto: **Sono pronto!**

Aivett: **Via!**

Sviluppo: *Rozwinięcie:*

Emma: *Najpierw zapytamy Carletto, czy jest dzisiaj radosny, czy smutny...*

Carletto, come stai oggi?

Aivett: **Sei felice o sei triste?**

Carletto: **Sono felice!**

Aivett: **Carletto ha ricevuto una lode dalla maestra dell'asilo!**

Emma: **Bravo!**

*Mały Carlo jest szczęśliwy, ponieważ, jak powiedziała jego mama,
otrzymał pochwałę od Pani przedszkolanki...*

Aivett: Carletto ha ricevuto una lode dalla maestra dell'asilo!

Emma: Teraz zapytamy chłopczyka, co robi, gdy jest szczęśliwy,
a potem, co robi, gdy jest smutny...

Aivett: Carletto, cosa fai quando sei felice?

Carletto: Batto le mani!

(TU SŁYCHAĆ KLAŚNIĘCIA W DŁONIE)

Aivett: E cosa fai quando sei triste?

Carletto: Piango...

(TU SŁYCHAĆ PŁACZ CHŁOPCA)

Emma: Chłopczyk klaszcze w dłonie, gdy jest szczęśliwy...

Aivett: Carletto batte le mani quando è felice...

(TU PONOWNIE SŁYCHAĆ KLAŚNIĘCIA W DŁONIE)

Emma: I płacze, gdy jest smutny...

Aivett: Carletto piange quando è triste...

(TU SŁYCHAĆ PONOWNIE PŁACZ CHŁOPCA.)

Emma: Jeśli jesteś szczęśliwy i o tym wiesz, to klaszcz w dłonie!

(Canto./ Śpiewam.)

Se sei felice e tu lo sai

Batti le mani!

(Clap, Clap/ Kłaśnięcia)

Se sei felice e tu lo sai

Batti le mani!

(Clap, Clap)

Se sei felice e tu lo sai

E mostrarmelo potrai

Se sei felice e tu lo sai, batti le mani!

(Clap, Clap)

Carletto, czy możesz pokazać nam, że jesteś szczęśliwy?

Aivett: Puoi mostrarci di essere felice?

(TU SŁYCHAĆ RYTMICZNE TUPANIE)

Emma: Batti i piedi!

Tup, tup!

Se sei felice e tu lo sai batti i piedi!

(Tomp, Tomp/ Tup, Tup)

Se sei felice e tu lo sai batti i piedi!

(Tomp, Tomp)

Se sei felice e tu lo sai

E mostrarmelo potrai

Se sei felice e tu lo sai, batti i piedi!

(TU SŁYCHAĆ RYTMICZNE TUPANIE)

Conclusione: *Zakończenie:*

Emma: *(Cantando)*

Braavo, braavo, bravissimo!

Braavo, braavo, bravissimo!

Bravo, bravissimo!

Bravo, bravissimo!

Braavo, braavo, bravissimo!

(Applaudo./ Biję brawo.)

Aivett: Grazie!

Per oggi è tutto!

Emma: *Na dziś to wszystko!*

*A jeśli chcecie posłuchać naszej audycji raz jeszcze,
to wkrótce znajdziecie ją opublikowaną na stronie internetowej naszego radia,
w zakładkach „Edukacja” oraz „Język włoski.”*

Aivett: Alla prossima!

Tutti: Ciaooo!

Inspirazioni musicali: / Inspiracje muzyczne:

1. *Se sei felice e tu lo sai, batti le mani!*